

**Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования**

**«Казанский национальный исследовательский технический университет  
им. А.Н. Туполева-КАИ»**

**УТВЕРЖДАЮ**

**Проректор по НиИД**



**С.А. Михайлов**

**Программа вступительного испытания в аспирантуру  
по Иностранному языку**

Казань, 2022 г.

Программу вступительного экзамена в аспирантуру по Иностранному языку разработал:

к.ист.н., доцент кафедры ИЯРРКИ  Афони́на Е.В.

Программу проверил:

к.ф.н., доцент, зав. кафедры ИЯРРКИ  Яхина Р.Р.

## **1. Общие положения**

Настоящая программа вступительного экзамена по Иностранному языку (все научные специальности) сформирована в соответствии с Федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования по программам специалитета и (или) магистратуры.

Процедура приема вступительных экзаменов регламентирована Порядком приема на обучение по образовательным программам высшего образования - программам подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре, утвержденным приказом Минобрнауки России от 06.08.2021 N 721

Результаты экзамена оцениваются по 100 (сто)-балльной системе.

Пересдача вступительных экзаменов не допускается.

Минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания – 60 (шестьдесят) баллов.

## **2. Цели вступительных испытаний**

Выявление уровня знаний, приобретённых в процессе получения высшего образования, уровень развития коммуникативной компетенции на иностранном языке осознание основных аспектов будущей научной отрасли и выявление научного потенциала поступающего. Под коммуникативной компетенцией понимается умение соотносить языковые средства с конкретными сферами, ситуациями, условиями и задачами общения, рассматривать языковой материал как средство реализации речевого общения

## **3. Требования к уровню подготовленности**

Кандидат на поступление в аспирантуру должен иметь диплом о высшем образовании (специалитет, магистратура).

На вступительном испытании поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка и правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере культурного, профессионального и научного общения.

## **4. Форма проведения вступительного экзамена**

Испытание осуществляется в устно-письменной форме.

Продолжительность экзамена – 60 мин.

Учитывая перспективы практической и научной деятельности аспирантов, требования к знаниям и умениям на вступительном экзамене предъявляются в соответствии с уровнем развития языковых компетенций в следующих видах речевой деятельности: говорение и чтение.



**Говорение.** На экзамене поступающий должен продемонстрировать соответствующий уровень владения подготовленной монологической речью, неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах вузовской программной тематики и такие умения как:

- адекватно воспринимать речь собеседника;
- давать логически обоснованные развёрнутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора.

**Чтение и говорение.** На экзамене поступающий должен продемонстрировать навыки изучающего чтения и такие умения как:

- читать тексты общенаучного содержания и отвечать на вопросы по прочитанному материалу;
- читать оригинальную литературу по специальности;
- воспринимать и анализировать прочитанное максимально полно и точно, пользуясь словарём и опираясь на профессиональные знания, используя навык языковой и контекстуальной догадки;
- строить монолог-анализ специального текста, выделив тему, тезис автора, аргументы и доказательства, приведённые автором в подтверждение своего тезиса;
- давать собственную оценку прочитанного.

### **5. Содержание вступительного экзамена:**

Вступительный экзамен по иностранному языку включает в себя два задания:

1. Устное реферирование текста по специальности (со словарём). Объём текста 1500-2000 печатных знаков, в том числе и письменный перевод части научного текста по специальности, который оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов. Оценивается объем и правильность извлеченной информации. (Время подготовки – 40 минут).

2. Краткая беседа на иностранном языке с преподавателем на тему: его специальность, будущая научная работа и исследования, актуальность, практическая значимость, темы дипломной работы в бакалавриате, магистратуре и др.

### **6. Перечень литературы для подготовки к вступительному испытанию**

а) основная литература:

1. Константинова Н.А., Тишкина Д.А. Основы перевода научной литературы с английского языка на русский язык: учебно-методическое пособие. - Казань: Изд-во Казан. гос. тех. ун-та, 2012. – 40с.

2. Зарипова Э.И., Яхина Р.Р. The World of Numbers (В мире чисел): учебное пособие. Казань: Изд-во Казан. гос. тех. ун-та, 2011. - 103 с.

3. Басова Н.В. Немецкий язык для технических вузов: учебник / Н.В. Басова, Л.И. Ватлина, Т.Ф. Гайвоненко, В.Я. Тимошенко, Л.В. Шупляк; под ред. Т.Ф. Гайвоненко. - М.: КОНРУС, 2013. - 512 с.

4. Жукова О.Г. Немецкий язык: учебное пособие / О.Г. Жукова; Мин-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО КНИТУ-КАИ им. А.Н. Туполева. - Казань: Изд-во КГТУ им. А.Н. Туполева, 2011. - 31 с.

5. Асланова Е.Д., Черноусенко Л.А. Французский язык. Учебник. Ростов н/д, Феникс, 2009 219с.

6. Стефанкина Л.П. Ускоренный курс французского языка. Учеб. для студ. вузов. М., Высшая школа. 2008 -383с.

б) дополнительная литература:

1. Константинова Н.А., Султанова А.П., Яхина Р.Р. Guide to International Certificate: учебно-методическое пособие по подготовке к сдаче экзамена на международный сертификат. Казань: Изд-во Казан. гос. тех. ун-та, 2012-87с.

2. Дубровская А.Н. Английский язык : практикум / А.Н. Дубровская.- Казань: Изд-во КГТУ им. А.Н. Туполева, 2012.- 55с

3. Жукова О.Г. Немецкий язык. Развитие навыков устной речи: учеб. пособие / О.Г. Жукова; Мин-во образования и науки РФ, ФГБОУ ВПО КНИТУ-КАИ им. А.Н. Туполева. - Казань: Изд-во КГТУ им. А.Н. Туполева, 2011. - 44 с.

4. Грамматика современного немецкого языка = deutsche Grammatik: Aufbaukurs: Lehrbuch: учебник для студ. учреждений высш. проф. образования / Л.Н. Григорьева; Филолог.фак-т СПбГУ. – СПб: Филологический факультет СПбГУ; М.: Академия, 2011. - 256 с.

5. Ларош П., Маевская Е. Французско-Русский, Русско-Французский словарь. М., ЛадКом. 2011 –674 с.